BC CANCER LUNG SCREENING
Provincial Health Services Authority

Thông báo Kết quả Sàng lọc Phổi
Khuyến nghị Theo dõi

Notice Date:
Exam Date:

Jane Sample
123 Example Avenue
City, Province, Postal Code

SAMPLE

Kết quả chụp CT sàng lọc phổi của quý vị không cho thấy bất kỳ phát hiện đáng lo ngại nào về ung thư phổi. Tuy nhiên, chúng tôi đã chia sẻ các phát hiện khác với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị, những phát hiện này **không** liên quan đến ung thư phổi và có thể cần được theo dõi thêm. Những phát hiện này có thể bao gồm các tình trạng như Khí phế thũng (Emphysema), Bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính (COPD) và/hoặc Vôi hóa Động mạch Vành (Coronary Artery Calcification), mà quý vị có thể đã biết.

CÁC BƯỚC TIẾP THEO: Kết quả chi tiết của lần chụp CT đã được gửi đến nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe được ghi trong hồ sơ: BETTY SAMPLE, trong trường hợp quý vị có thắc mắc về việc theo dõi. Nếu quý vị không nhận được thông tin từ họ trong vòng một tuần kể từ khi nhận được thư này, vui lòng liên hệ trực tiếp với họ để đặt lịch hẹn.

Chúng tôi khuyến nghị quý vị quay lại Lung Screening Program sau **24** tháng để thực hiện sàng lọc định kỳ. Quý vị sẽ nhận được thư nhắc từ Lung Screening Program khi đến thời điểm quay lại để thực hiện lần chụp CT tiếp theo. Việc sàng lọc đạt hiệu quả cao nhất khi quý vị được chụp CT định kỳ để kiểm tra xem có xuất hiện vết đốm mới nào hoặc có thay đổi nào đối với các vết đốm hiện có kể từ lần chụp trước hay không. Vì vậy, điều quan trọng là quý vị quay lại tham gia sàng lọc phổi khi đến hạn.

Mặc dù chụp CT sàng lọc phổi rất hiệu quả trong việc phát hiện sớm ung thư phổi, một số trường hợp ung thư vẫn có thể bị bỏ sót. Nếu quý vị phát hiện bất kỳ triệu chứng mới nào như khó thở, đau ngực hoặc ho ra máu, vui lòng thông báo ngay cho nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị, ngay cả khi kết quả chụp CT của quý vị là bình thường.

CAI THUỐC LÁ: Vào thời điểm ghi danh, quý vị đã thông báo với Chương trình rằng quý vị đang hút thuốc hoặc mới bỏ thuốc gần đây. Việc ngừng hút thuốc sẽ làm tăng gấp đôi lợi ích của sàng lọc phổi và cải thiện đáng kể sức khỏe phổi của quý vị. Vui lòng xem tờ thông tin đính kèm để biết thêm thông tin và các nguồn hỗ trợ cai thuốc lá. Các nghiên cứu cho thấy các loại thuốc kê đơn như Varenicline có thể làm tăng khả năng cai thuốc thành công. Chúng tôi khuyến nghị quý vị liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của mình để thảo luận về các loại thuốc kê đơn hỗ trợ cai thuốc lá có thể được chi trả thông qua BC Smoking Cessation Program.

BC Cancer Lung Screening Program
screening@bccancer.bc.ca
1-877-717-5864

Client PHN #
Notice ID: XXXXXXXXXXXX

BC CANCER LUNG SCREENING
Provincial Health Services Authority

Thông báo Kết quả Sàng lọc Phổi
Khuyến nghị Theo dõi

Để biết thêm thông tin về kết quả sàng lọc phổi, vui lòng truy cập screeningbc.ca/lung.

Cảm ơn quý vị đã tham gia BC Cancer Lung Screening Program.

Dr. Stephen Lam
Lung Screening Medical Director

Nếu quý vị thay đổi địa chỉ trước lần sàng lọc tiếp theo, vui lòng truy cập addresschange.gov.bc.ca/ để cập nhật thông tin với ICBC và Health Insurance BC cùng một lúc.

Các thông báo về Tầm soát Phổi hiện có sẵn trực tuyến trên Health Gateway. Vui lòng truy cập healthgateway.gov.bc.ca/ để đăng ký quyền truy cập.

Nếu quý vị nhận được thư này do nhầm lẫn hoặc nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị đã thay đổi, vui lòng thông báo cho chúng tôi theo số 1-877-717-5864.

Screening Facility:
Lung Screening Site Name
Lung Screening Site Phone #

SAMPLE

BC Cancer sẽ thu thập và sử dụng thông tin cá nhân của quý vị nhằm cung cấp các dịch vụ sàng lọc, bao gồm liên lạc và theo dõi, cũng như cho mục đích đánh giá chương trình. Thông tin này được thu thập theo FIPPA mục 26(c) và (e). Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về việc thu thập và sử dụng thông tin cá nhân của mình, vui lòng liên hệ screening@bccancer.bc.ca. Để biết thêm thông tin về quyền riêng tư, vui lòng truy cập ScreeningBC.ca.

BC Cancer Lung Screening Program
screening@bccancer.bc.ca
1-877-717-
5864

Client PHN #
Notice ID: XXXXXXXXXXXX